



**Z-E2026**

**LAITTEEN PIKAOPAS**

**FI**

## SISÄLLYS

### YLEISKUVAUS

TIETOJA KÄYTTÖOHJEESTA.....	S. 02
TURVAOHJEET.....	S. 02
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA.....	S. 02

### LAITTEEN YLEISKUVAUS

ZENEC-JÄRJESTELMÄ.....	S. 03
MONITOIMIOHJAUSPYÖRÄ.....	S. 04

### PERUSKÄYTTÖ

PÄÄLLE/POIS.....	S. 05
VARKAUDENESTO.....	S. 05
ÄÄNENVOIMAKKUUS.....	S. 06
ÄÄNIASETUKSET.....	S. 07-08
OE-ÄÄNIJÄRJESTELMÄ.....	S. 09

### AUTO

ASETUKSET.....	S. 10
ILMASTOINTI (AC INFO).....	S. 11-12
OPTINEN PYSÄKÖINTIJÄRJESTELMÄ (OPS).....	S. 13

### YLEISTÄ

NAVIGOINNIN PÄIVITYS.....	S. 14
TEKNISET TIEDOT / HYVÄKSYNTÄNUMERO.....	S. 14

## YLEISKATSAUS

### TIETOJA KÄYTTÖOHJEESTA

Käyttöohjeessa kerrotaan, kuinka laitetta käytetään. Ohjeessa kerrotaan myös ajoneuvoon liittyviä tietoja sekä laitteen tärkeimmät perustoiminnot. Lisäksi käyttöohjeessa kuvataan ZENEC-järjestelmän varuste vaihtoehdot, toiminnot sekä ne valinnaiset ajoneuvovalmistajan laitteet, jotka eivät välttämättä ole ajoneuvon vakiovarusteita. Tässä käyttöohjeessa ei viitata mainittuihin asioihin erikseen. Näiden tietojen, ominaisuuksien tai toimintojen eroavaisuuksia ei voi käyttää minkäänlaisissa korvausvaatimuksissa.

### TURVAOHJEET

#### VAROITUS

Jos kuljettajan huomio herpaantuu, seurauksena voi olla onnettomuus tai vamma. ZENEC-järjestelmän käyttö ajon aikana voi häiritä liikenteeseen keskittymistä!

#### HUOMAUTUS

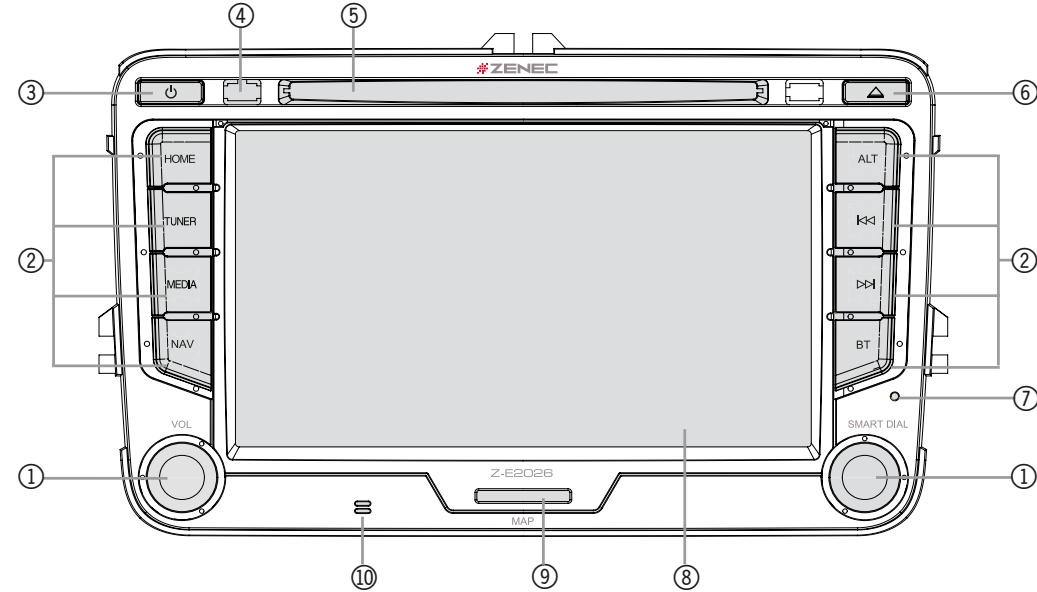
ZENEC-järjestelmä tukee seuraavia toimintoja: monitoimiohjauspyörä, ilmastointiasetusten näyttö, optinen pysäköintijärjestelmä ja monitoiminäyttö. Kaikki toiminnot ovat riippuvaisia ajoneuvosta. Toimintoja voidaan käyttää vain, jos ajoneuvo tukee niitä.

### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- ✓ Noudata aina ajoneuvon valmistajan turvaohjeita ja tämän käyttöohjeen ohjeita.
- ✓ Kiinnitä huomiota ZENEC-järjestelmän turvalliseen käyttöön.
- ✓ Aktivoi ilmaiset navigointipäivitykset 1 vuodeksi (lisätietoja tämän käyttöohjeen lopussa).

## LAITTEEN ESITTELY

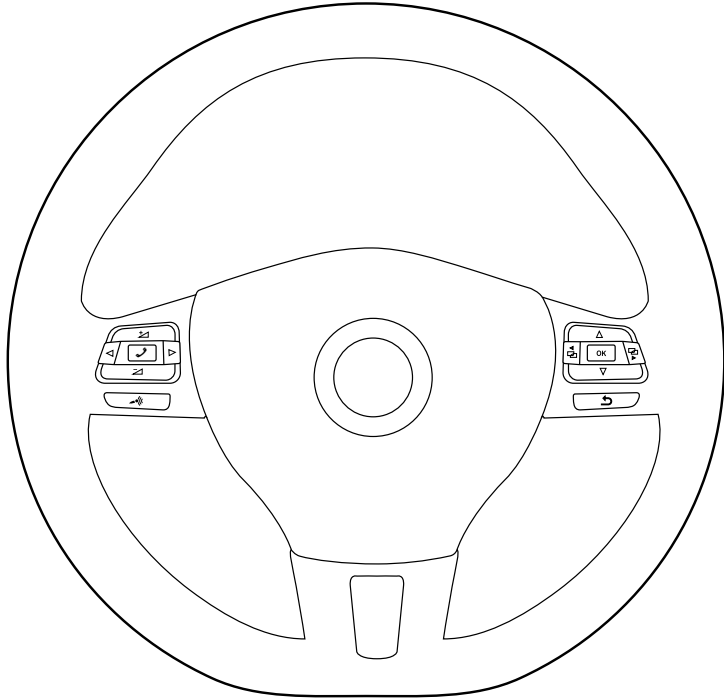
### ZENEC SYSTEM



Kuva S/01

Kohde	Toiminto
①	Kiertonupin kääntö vasemmalle - Mykistä ääni painamalla. - Säädä äänenvoimakkuutta kiertämällä nuppia.
	Kiertonupin kääntö oikealle - Vahvista valinta painamalla. - Selaa luetteloa kiertämällä nuppia.
②	HOME - Paina avataksesi päävalikon. - Avaa äänensäätövalikko pitämällä painiketta pohjassa. <b>Laitteen käyttöohje → Esittely → Päälähteet</b>
	TUNER Valitse radiolähde <b>Laitteen käyttöohje → Viihde → Viritin</b>
	MEDIA Valitse medialähde <b>Laitteen käyttöohje → Viihde → Ääni/Kuva</b>
	NAV Valitse navigointitila <b>Navigointijärjestelmän käyttöohje</b>
	ALT Valitse esimääritetty lähde <b>Laitteen käyttöohje → Asetukset → Laitteasetukset → Muut</b>
	<< Radiolähde – Valitse edellinen radiokanava. Medialähde – Valitse edellinen kappale tai nimike.
	>> Radiolähde – Valitse seuraava radiokanava. Medialähde – Valitse seuraava kappale tai nimike.
BT Valitse Bluetooth-tila <b>Laitteen käyttöohje → Handsfree-kuulokkeet</b>	
③	Kytke laite päälle / pois päältä
④	Kaukosäätimen IR-vastaanotin
⑤	CD-/DVD-paikka
⑥	Poista CD-/DVD-levy asemasta.
⑦	Nollaus
⑧	Kosketusnäyttö
⑨	MicroSD-korttipaikka, vain navigointiin / Gracenote-tietokannan käyttöön.
⑩	Sisäinen mikrofoni

## MONITOIMIOHJAUSPYÖRÄ



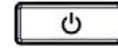
Kuva S/02

Kohde	Toiminto
	Vähennä äänenvoimakkuutta
	Lisää äänenvoimakkuutta
	Mykistys
	Radiolähde Valitse seuraava radiokanava.
	Medialähde Valitse seuraava kappale tai nimike. Paina ja pidä painettuna pikakelataksesi eteenpäin.
	Radiolähde Valitse edellinen radiokanava.
	Medialähde Valitse edellinen kappale tai nimike. Paina ja pidä painettuna pikakelataksesi taaksepäin.
	Vastaanota puhelu
	Hylkää / Lopeta puhelu

## PERUSKÄYTTÖ

### KÄYNNISTYS JA SAMMUTUS

#### Manuaalinen käynnistys ja sammutus



Kytke ZENEC-järjestelmä päälle painamalla painiketta lyhyesti. Sammuta painamalla pitkään (kuva S/01 ②).

#### Automaattinen käynnistys ja sammutus

Ajoneuvot, joissa on CAN-väylän liitäntä:

Virran kytkeminen aktivoi ZENEC-järjestelmän. Käynnistäminen voi kestää 1,5 minuutin ajan. Siksi järjestelmä ei välttämättä ole heti käytettävissä. Sammuta ZENEC-järjestelmä katkaisemalla virta tai poistamalla virta-avain.

#### **i** HUOMAUTUS

Ajoneuvon valmistajan ohjelmistopäivitysten yhteydessä ajoneuvon ja ZENEC-järjestelmän välillä saattaa ilmetä viestintäongelmia ja toimintahäiriöitä.

### VARKAUDENESTO

ZENEC-järjestelmässä on varkaudenestotoiminto. Kun toiminto on päällä ja ZENEC-järjestelmä käynnistetään virtakatkoksen jälkeen, sinun tulee syöttää salasanasasi.

Salasanan vaihtaminen:

[Laitteen käyttöohje](#) → [Asetukset](#) → [Laiteasetukset](#) → [Ohje](#) → [Salasana](#)




#### **i** HUOMAUTUS

Pidä salasanasiasi huolta. Jos salasana katoaa, ZENEC-järjestelmä on poistettava ja lähetettävä ZENEC-huoltoon varkaudenestotoiminnon vapauttamista varten. Palvelu on maksullinen.






## ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

### ZENEC-järjestelmä

Toiminto	Painike	Käyttö
Lisää äänenvoimakkuutta		Käännä äänenvoimakkuuden säädintä (kuva S/01 ②) myötäpäivään.
Vähennä äänenvoimakkuutta		Käännä äänenvoimakkuuden säädintä (kuva S/01 ②) vastapäivään.
Mykistys		Paina vasenta kiertonuppia lyhyesti (kuva S/01 ②). Mykistys perutaan, kun painat painiketta uudelleen.
Oletusasetukset		Määritä eri lähteiden oletusasetukset Asetukset-valikosta. <a href="#">Laitteen käyttöohje</a> → <a href="#">Asetukset</a> → <a href="#">Audio</a>

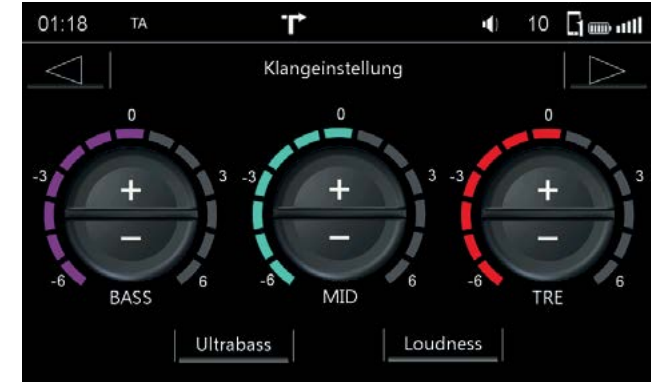
### Monitoimiohjauspyörä<sup>1)</sup>

Toiminto	Painike	Käyttö
Lisää äänenvoimakkuutta		Lisää äänenvoimakkuutta painamalla painiketta (kuva S/02).
Vähennä äänenvoimakkuutta		Vähennä äänenvoimakkuutta painamalla painiketta (kuva S/02).
Mykistys		Paina lyhyesti painiketta (kuva S/02). Mykistys perutaan, kun painat painiketta uudelleen.

#### HUOMAUTUS

<sup>1)</sup> Näitä toimintoja voidaan käyttää vain, jos monitoimiohjauspyörä on asennettu ajoneuvoon.

## ÄÄNIASETUKSET

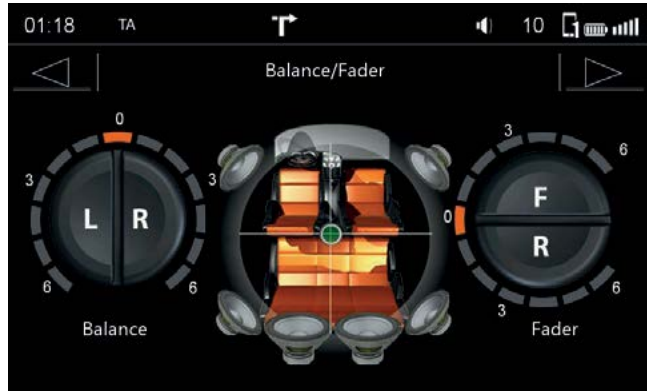


Kuva S/03

Tässä valikossa voit määrittää erilaisia ääniasetuksia. Ääniasetuksia voi säätää jokaiselle lähteelle erikseen.

Toiminto	Kuvake	Käyttö
BASS		Säädä bassoaluetta välillä -6...+6.
MID		Säädä keskialuetta välillä -6...+6.
TRE		Säädä diskanttialuetta välillä -6...+6.
Ultra bass		Vahvista bassotoistoa.
Äänekkyyys		Vahvista ala- ja ylä-äänien toistoa.

## BALANCE / FADER



Kuva S/04

Tässä valikossa voit tasapainottaa äänenvoimakkuutta kaiuttimien välillä.

Toiminto	Kuvake	Käyttö
Vasen / Oikea		Säädä kaiutinten tasapainoa vasemman ja oikean välillä.
Etuääni / Takaääni		Säädä kaiuttimien tasapainoa etu- ja takaäänien välillä..
Ristikko		Liu'uta ristikko haluttuun kohtaan.

## OE-ÄÄNIJÄRJESTELMÄ



Kuva S/05

Tässä valikossa voit määrittää esiasennetun OE-vahvistimen laajennetut asetukset.

Toiminto	Kuvake	Käyttö
OE Amp SDVC		Näitä asetuksia voidaan käyttää vain silloin, kun OE-vahvistin tukee niitä. 0 < > +7
OE Amp Gain		Näitä asetuksia voidaan käyttää vain silloin, kun OE-vahvistin tukee niitä. 0 < > +30

## AUTO

### ASETUKSET



Kuva S/06

Tässä valikossa voit määrittää kaikki autokohtaiset asetukset. Lyhenteiden selitykset ovat pääohjekirjan lopussa.

Toiminto	Kuvake	Käyttö
Auton asetukset		Kosketa päästäksesi tähän näkymään. <a href="#">Laitteen käyttöohje</a> → <a href="#">Asetukset</a> → <a href="#">Auton asetukset</a>

Toiminto	Kuvake	Käyttö
Pysäköintiavustus		Määritä pysäköintiavustuksen näyttölähde. OFF / CAM / OPS / OPS & CAM
Pysäköintiavustuksen ääniavustus		Mykistä ääniavustus koskettamalla, kun peruutustutka on käytössä. OFF / Alennettu äänenvoimakkuus / CAM-ääni / MYKISTÄ ääni
Valmistaja		Valitse ajoneuvon valmistaja koskettamalla.
Ajoneuvon tyyppi		Valitse ajoneuvon tyyppi OPS:ään ja AC-Infoon koskettamalla.
AC Info		Off = Ilmastoinnin ponnahdusikkuna ei näy ilmastoinnin säätämisen aikana On = Ilmastoinnin ponnahdusikkuna näkyy ilmastoinnin säätämisen aikana
Kuljettajan puoli		Vasemmanpuoleinen ohjaus / Oikeanpuoleinen ohjaus

#### HUOMAUTUS

Näitä toimintoja tuetaan vain, jos myös ajoneuvo tukee niitä.

## ILMASTOINTI (AC INFO)



Kuva S/07

Jos AC Info on käytössä, ilmastoinnin käytön aiheuttamat muutokset näytetään ZENEC-järjestelmässä.

### YLEISKATSAUS

Toiminto	Kuvake	Käyttö
Ilmanvaihto	<b>ON</b>	On = Ilmanvaihto on säädetty vähintään tasolle 1 Off = Ilmanvaihto on säädetty tasolle 0
Takalasinlämmitin		Takalasinlämmitin kytketty päälle tai pois päältä
Tuulilasin lämmitin		Huurtumisenestotoiminto kytketty päälle tai pois päältä
Ilmastointi	<b>A/C</b>	Ilmastointi kytketty päälle tai pois päältä
Kiertoilmatoiminto		Kiertoilmatoiminto kytketty päälle tai pois päältä
Yhtenevät lämpötila-asetukset	<b>DUAL</b>	Kuljettajan ja matkustajan puolen synkronoidut lämpötila-asetukset
Automaattinen	<b>AUTO</b>	Lämpötilan automaattinen säätö

Lämpötilanuolet		Nykyinen ilmavirta: Etuikkuna – Keskialue – Jalkatila
Lämpötila		Sininen n. MATALA–20,0 C Keltainen n. 20,0–24,0 C Punainen n. 24,0–KORKEA
Ilmanvaihtoasetus		Numero ilmoittaa nykyisen asetuksen.

#### ISTUIENLÄMMITTIMEN DYNAAMINEN ILMAISIN

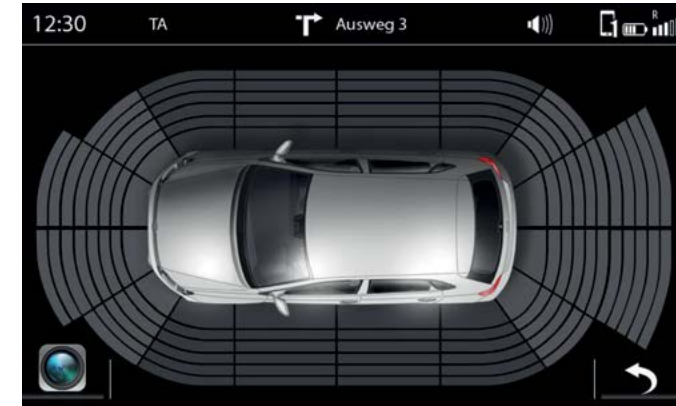
Toiminto	Kuvake	Käyttö
Istuimenlämmitin		Istuimenlämmittimen nykyinen asetus. Numeron lisäksi istuimenlämmittimen asetus ilmoitetaan kolmella eri värillä.
Asetus		Istuimenlämmittimen asetus ilmoitetaan numerolla.

#### HUOMAUTUS

Kaikki ilmastointiin liittyvät toiminnot ovat vain indikaattoreita. Ilmastointia ei voi käyttää ZENEC-järjestelmällä.

Toimintojen tehoalue riippuu ajoneuvon valmistajasta, tyypistä ja kokoonpanosta. ZENEC-järjestelmä tukee kaikkia edellä lueteltuja toimintoja. Näiden tietojen, ominaisuuksien tai toimintojen eroavaisuuksia ei voi käyttää minkäänlaisissa korvausvaatimuksissa.

#### OPTINEN PYSÄKÖINTIJÄRJESTELMÄ (OPS)



Kuva S/08

Jos ajoneuvossasi on alkuperäinen, tehtaalla asennettu optinen pysäköintijärjestelmä, voit käyttää sitä ZENEC-järjestelmän kanssa.

#### YLEISKATSAUS

Toiminto	Kuvake	Käyttö
Peruutustutka		OFF / CAM / OPS / OPS & CAM
OFF		Toiminto on kytketty pysyvästi pois päältä.
CAM		Jos peruutuskamera on kytketty, kameran kuva näkyy automaattisesti.
OPS		Ilmoittaa optisesta pysäköintijärjestelmästä, riippuen ajoneuvon kokoonpanosta.
OPS & CAM		Näyttää peruutuskameran ja optisen pysäköintijärjestelmän kuvan yhdistettynä.
Kamera		Kosketa nähdäksesi kameran kuvan.
Kuljettajan puoli		Kosketa poistuaksesi näkymästä.

#### HUOMAUTUS

Toimintojen tehoalue riippuu ajoneuvon valmistajasta, tyypistä ja kokoonpanosta. ZENEC-järjestelmä tukee kaikkia edellä lueteltuja toimintoja. Näiden tietojen, ominaisuuksien tai toimintojen eroavaisuuksia ei voi käyttää minkäänlaisissa korvausvaatimuksissa.

## YLEISTÄ

### NAVIGOINNIN PÄIVITYS

Karttaohjelmiston 12 kuukauden ilmainen päivitysjakso alkaa, kun ZENEC-järjestelmä on kytketty päälle ja se on ollut käynnissä yli 10 km matkan.

#### Laitteistovaatimukset

1. PC tai kannettava tietokone, jossa on Windows XP (Service Pack 2) -käyttöjärjestelmä tai uudempi, SD-kortinlukija sekä laajakaistayhteys. Apple OS -käyttöjärjestelmää ei tueta.
2. Aktivoitu navigointikartta microSD-kortilla (kiinteä sisältö)
3. Viimeisin Naviextras Toolbox -ohjelmisto, asennettu tietokoneeseen.  
Latauslinkki: <https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads>

Päivitä ZENEC-laitteeseen uudet kartat näin:

1. Mene osoitteeseen <https://zenec.naviextras.com/shop/portal> ja rekisteröi käyttäjätili. Sinun tulee luoda salasana sekä syöttää henkilökohtaisia tietojasi saadaksesi navigaattorin käyttöön.
2. Lataa Toolbox-ohjelmisto: Naviextras Toolbox -lataus. Lue sovellusohjeet ennen kuin teet mitään toimenpiteitä. Toolbox päivitetään säännöllisesti. Lataa tulevia karttapäivityksiä varten aina uusin Toolbox-versio. Siten varmistat, että kaikki tiedonsiirtotoiminnot ovat keskenään yhteensopivia.

### TEKNISET TIEDOT / HYVÄKSYNTÄNUMERO

ZENEC on ajoneuvokohtainen multimedija järjestelmä, jossa on DVD-asema, handsfree-järjestelmä, navigaattori ja radio.

Tämä ZENEC-järjestelmä on suunniteltu 12 V DC -ajoneuvosähköjärjestelmään. Katso tarkemmat tiedot ZENEC:in kotisivuilta:

[www.zenec.com](http://www.zenec.com)



Jos haluat tulevaisuudessa hävittää tuotteen, muista, että sähkötuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Kierrätä tuote asianmukaisesti. Ohjeita kierrätykseen saat paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä (sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätedirektiivi).

**E9** 10R-05 1776



Valmistaja: ACR Braendli + Voegeli AG • Bohrturmweg 1 • CH-5330 Bad Zurzach / Sveitsi  
Virallinen EU-edustaja: ACR S & V GmbH • Industriestr. 35 • D-79787 Lauchringen / Saksa



